

우리말 어휘의 시간을 읽다

유치원

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

유치원이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

유치원

완성된 이름

유치원

한눈에 보는 기록

뜻

학령이 안 된 어린이의 심신 발달을 위한 교육 시설. 쉬운 음악·그림·공작(工作)·유희 따위를 가르치는 곳으로,...

요약 연대표

표기	19세기	20세기	미상	현재
幼稚園	-	-	-	-
幼稚園	-	-	-	-
유치원	-	-	-	-

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

학령이 안 된 어린이의 심신 발달을 위한 교육 시설. 쉬운 음악·그림·공작(工作)·유희 따위를 가르치는 곳으로, 독일의 교육자 프리벨이 1837년에 창시하였다.

🕒 문헌의 첫 기록

19세기

📖 수록 용례

7개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 50자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '유치원'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

학령이 안 된 어린이의 심신 발달을 위한 교육 시설. 쉬운 음악·그림·공작(工作)·유희 따위를 가르치는 곳으로, 독일의 교육자 프리벨이 1837년에 창시하였다.



유치원의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

유치원의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
幼稚園 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
유치원 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—
幼穉園 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 幼稚園
19세기20세기
- 유치원
20세기미상현재
- 幼穉園

↳ 유치원의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘유치원’은 19세기부터 한자로 표기된 ‘幼稚園’으로 나타나고 20세기부터 한글로 표기된 ‘유치원’으로 나타난다.

↳ 말의 구성과 어원

‘幼稚園’은 나이가 어리다를 뜻하는 어근 ‘幼稚’와 보육 또는 생육을 위한 시설의 뜻을 더하는 접미사 ‘-園’이 결합한 것이다.

🔗 표기 방식과 특징

‘幼稚園’은 ‘稚’와 ‘穉’의 음과 뜻의 유사성으로 인해 ‘幼穉園’으로 표기되기도 하였다.

📖 문헌 속의 유치원

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 幼稚園 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

幼稚園

출처 1899 각사등록 8월 29일 통첩

용례 01

66 문헌 용례

小學校와 幼稚園 等 兒童의 羣集하는 場所에.

現代어 풀이

소학교와 유치원 등 아동이 군집하는 장소에.

출처 1899 각사등록 9월 6일 내부령

용례 02

66 문헌 용례

其 兒童이 小學校 幼稚園에 通行하거든.

現代어 풀이

그 아동이 소학교 유치원에 다니거든.

출처 1899 황성신문 9월 23일 2면

용례 03

66 문헌 용례

其 兒童이 小學校 幼稚園에 通行하거든.

現代어 풀이

그 아동이 소학교 유치원에 다니거든.

20세기 幼稚園, 幼稚園, 유치원 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

幼稚園, 幼稚園, 유치원

출처 1900 황성신문 10월 29일 2면

용례 04

66 문헌 용례

公立庚子紀念幼稚園을 羅洞高等小學校 近隣에 新築한 後.

現代어 풀이

공립 경자 기념 유치원을 나동 고등소학교 근린에 신축한 후.

출처 1903 황성신문 4월 22일 3면

용례 05

66 문헌 용례

學校 種類난 幼稚園(未及學齡者) 尋常과 高等小學校와 中學校와 高等中學校와 大學校가 有
하고.

현대어 풀이

학교 종류는 유치원(학령에 미치지 못한 자) 심상과 고등소학교와 중학교와 고등중학교와 대학교가 있고.

출처 1908 철세계 64

용례 06

66 문헌 용례

네 살 된 아히부터 유치원에 드러가 테조를 익히고.

현대어 풀이

4살 된 아이부터 유치원에 들어가 체조를 익히고.

출처 1938 동아일보 1월 4일 13면

용례 07

66 문헌 용례

家庭으로서부터 幼稚園, 小學, 中學, 大學에까지 가장 많은 時間을 허비하면서 배우는 것이
다.

현대어 풀이

가정에서부터 유치원, 소학교, 중학교, 대학교까지 가장 많은 시간을 허비하면서 배우는 것이다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

유치원의 보충 설명

독일의 교육학자 프리벨이 1837년에 새로운 교육 기관을 열고 나중에 이 기관의 명칭에 아이들의 정원이라는 뜻의 ‘Kindergarten(킨더가르텐)’을 붙여 세계 최초로 유치원이 된다. 일본에서 프리벨의 ‘Kindergarten’을 본받아 일본 최초로 1876년에 도쿄여자사범대학 부속 유치원을 설립한다. 유치원을 설립하던 무렵인 1876년에 ‘幼稚園’이라는 이름의 책이 발간 되는 등 이미 ‘幼稚園’이라는 말이 사용되었다. 우리나라에서는 우리나라에 거주하는 일본인들을 위한 유치원이 먼저 만들어졌

다. 이런 영향으로 우리말에서도 ‘유치원’이라는 말이 사용되기 시작했을 것이다. 일본인을 위한 유치원은 1888년에 원산에서 최초로 설립되었다고 하며, 한국인을 위한 유치원은 1910년 밀양군에 설립된 ‘밀양유치원’이 최초라고 한다.##

유치원의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김형목 2001 1910년대 동화정책과 사립경성유치원 《한국민족운동사연구》28

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · [유치원의 뜻과 역사](#)

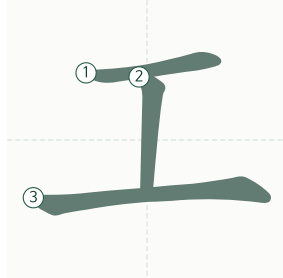
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

工

뜻·음 장인 공

총 3획 · 부수 工

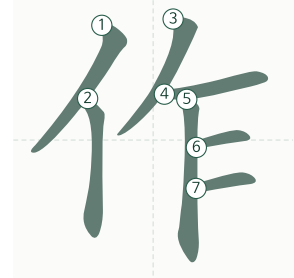


hanja.wordrow.kr/한자/工/

作

뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人

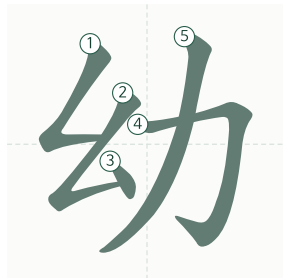


hanja.wordrow.kr/한자/作/

幼

뜻·음 어릴 유

총 5획 · 부수 幺

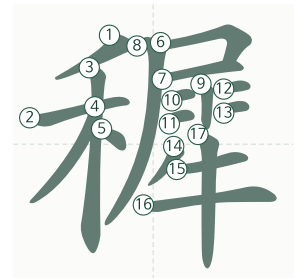


hanja.wordrow.kr/한자/幼/

穉

뜻·음 어릴 치

총 16획 · 부수 禾



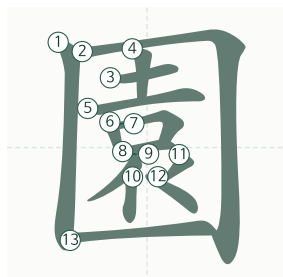
사전 16획 · 획순 그림 17획

hanja.wordrow.kr/한자/穉/

園

뜻·음 동산 원

총 13획 · 부수 口

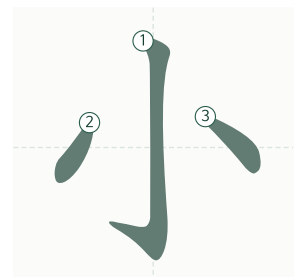


hanja.wordrow.kr/한자/園/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小



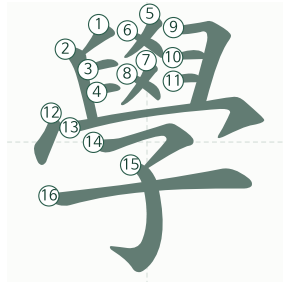
hanja.wordrow.kr/한자/小/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

學

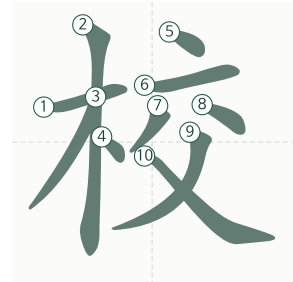
뜻·음 배울 학
총 16획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/學/

校

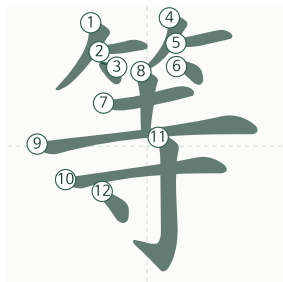
뜻·음 학교 교
총 10획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/校/

等

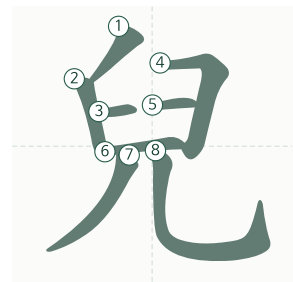
뜻·음 무리 등
총 12획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/等/

兒

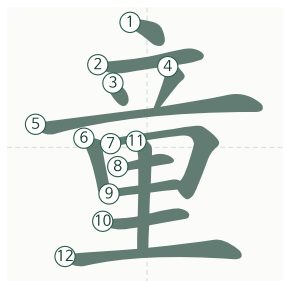
뜻·음 아이 아
총 8획 · 부수 儿



hanja.wordrow.kr/한자/兒/

童

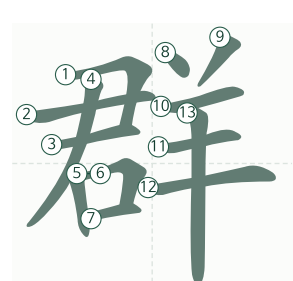
뜻·음 아이 동
총 12획 · 부수 立



hanja.wordrow.kr/한자/童/

群

뜻·음 무리 군
총 13획 · 부수 羊
본문 羣



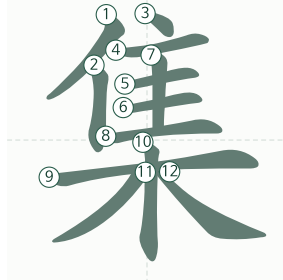
hanja.wordrow.kr/한자/群/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

集

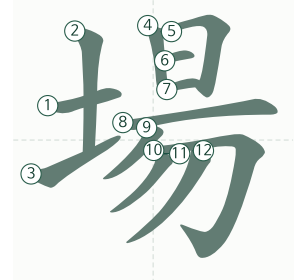
뜻·음 모을 집
총 12획 · 부수 隹



hanja.wordrow.kr/한자/集/

場

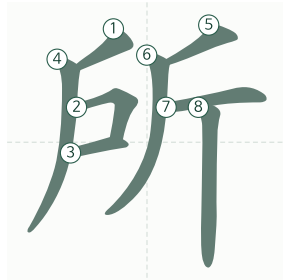
뜻·음 마당 장
총 12획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/場/

所

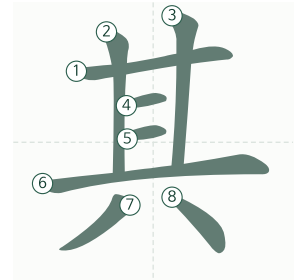
뜻·음 바 소
총 8획 · 부수 戶



hanja.wordrow.kr/한자/所/

其

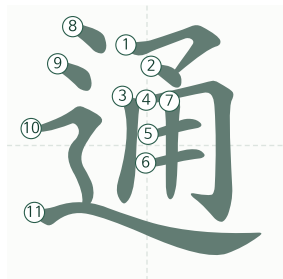
뜻·음 그 기
총 8획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/其/

通

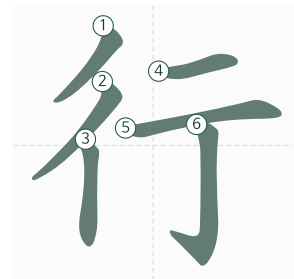
뜻·음 통할 통
총 11획 · 부수 辶



hanja.wordrow.kr/한자/通/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항
총 6획 · 부수 行



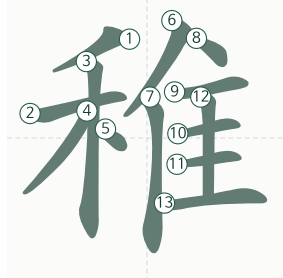
hanja.wordrow.kr/한자/行/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

稚

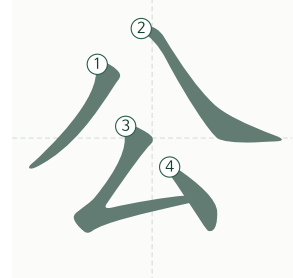
뜻·음 어릴 치
총 13획 · 부수 禾



hanja.wordrow.kr/한자/稚/

公

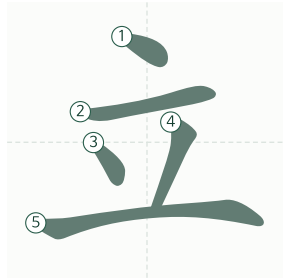
뜻·음 공평할 공
총 4획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/公/

立

뜻·음 설립
총 5획 · 부수 立



hanja.wordrow.kr/한자/立/

庚

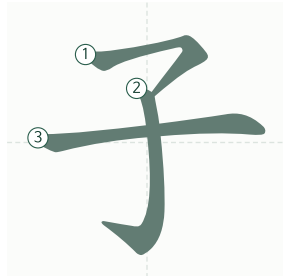
뜻·음 별경
총 8획 · 부수 广



hanja.wordrow.kr/한자/庚/

子

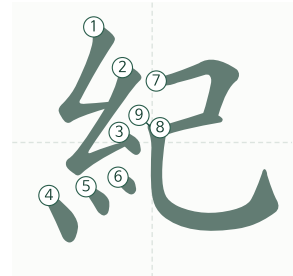
뜻·음 아들 자
총 3획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/子/

紀

뜻·음 버리기
총 9획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/紀/

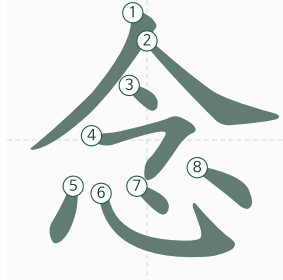
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

念

뜻·음 생각 념

총 8획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/念/

羅

뜻·음 벌릴 라

총 19획 · 부수 网

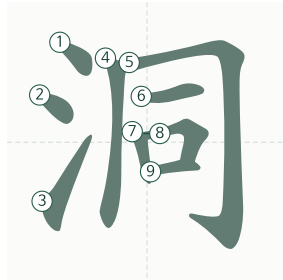


hanja.wordrow.kr/한자/羅/

洞

뜻·음 골 동 / 밝을 통

총 9획 · 부수 水

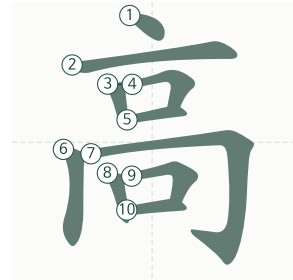


hanja.wordrow.kr/한자/洞/

高

뜻·음 높을 고

총 10획 · 부수 高

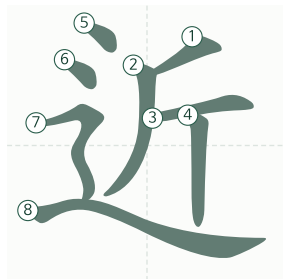


hanja.wordrow.kr/한자/高/

近

뜻·음 가까울 근

총 8획 · 부수 辶

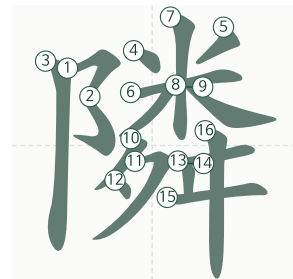


hanja.wordrow.kr/한자/近/

隣

뜻·음 이웃 린

총 15획 · 부수 阝



사전 15획 · 획순 그림 16획

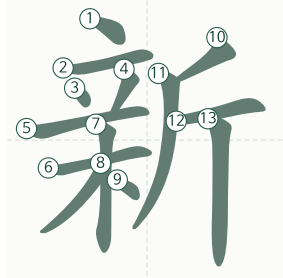
hanja.wordrow.kr/한자/隣/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

新

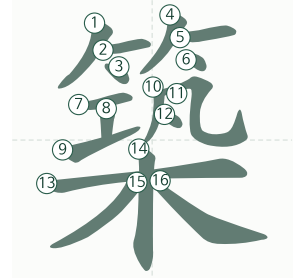
뜻·음 새 신
총 13획 · 부수 斤



hanja.wordrow.kr/한자/新/

築

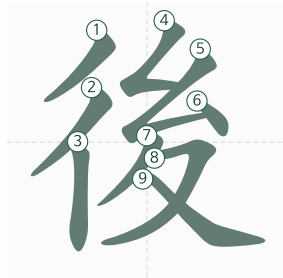
뜻·음 쌓을 축
총 16획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/築/

後

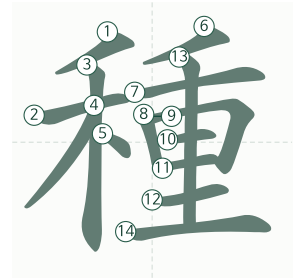
뜻·음 뒤 후
총 9획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/後/

種

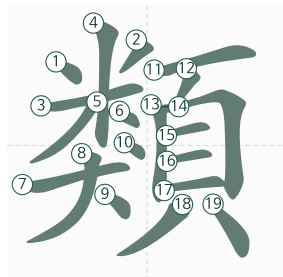
뜻·음 씨 종
총 14획 · 부수 禾



hanja.wordrow.kr/한자/種/

類

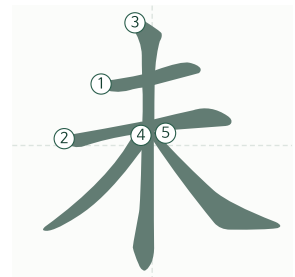
뜻·음 무리 류
총 19획 · 부수 頁



hanja.wordrow.kr/한자/類/

未

뜻·음 아닐 미
총 5획 · 부수 木



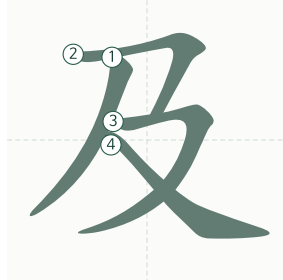
hanja.wordrow.kr/한자/未/

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 50자

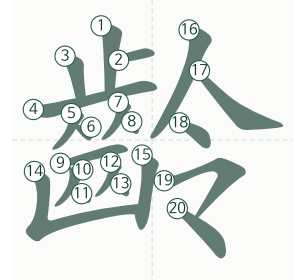
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

及 뜻·음 미칠 급
총 4획 · 부수 又



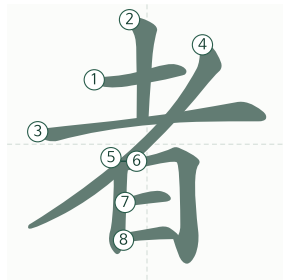
hanja.wordrow.kr/한자/及/

齡 뜻·음 나이 령
총 20획 · 부수 齒



hanja.wordrow.kr/한자/齡/

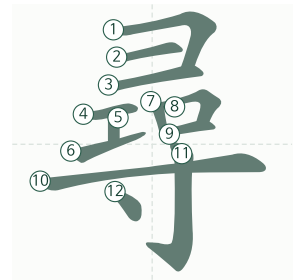
者 뜻·음 놈 자
총 9획 · 부수 老



사전 9획 · 획순 그림 8획

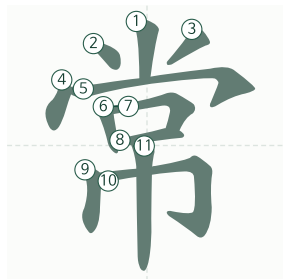
hanja.wordrow.kr/한자/者/

尋 뜻·음 찾을 심
총 12획 · 부수 寸



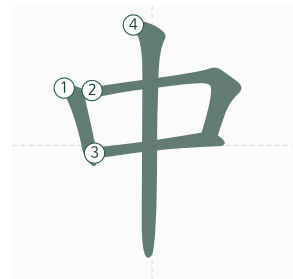
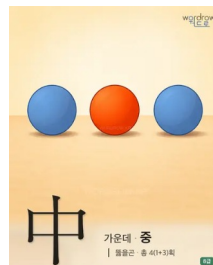
hanja.wordrow.kr/한자/尋/

常 뜻·음 몇몇할 상
총 11획 · 부수 巾



hanja.wordrow.kr/한자/常/

中 뜻·음 가운데 중
총 4획 · 부수 丨

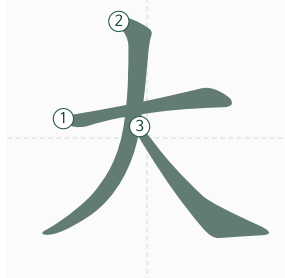


hanja.wordrow.kr/한자/中/

한자 한눈에 보기

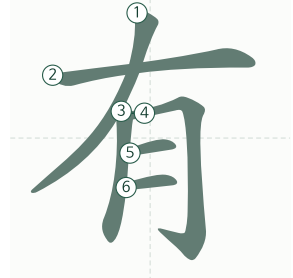
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

大 뜻·음 큰 대
총 3획 · 부수 大



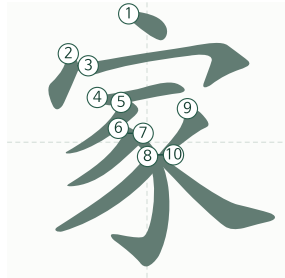
hanja.wordrow.kr/한자/大/

有 뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月



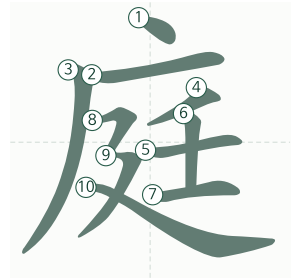
hanja.wordrow.kr/한자/有/

家 뜻·음 집 가
총 10획 · 부수 宀



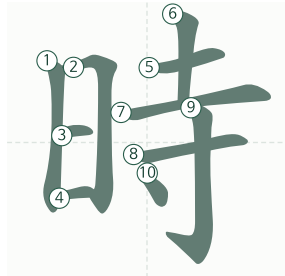
hanja.wordrow.kr/한자/家/

庭 뜻·음 뜰 정
총 10획 · 부수 广



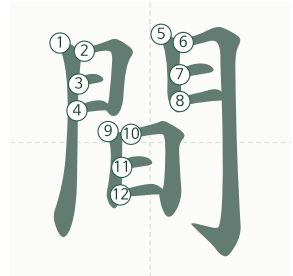
hanja.wordrow.kr/한자/庭/

時 뜻·음 때 시
총 10획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/時/

間 뜻·음 사이 간
총 12획 · 부수 門

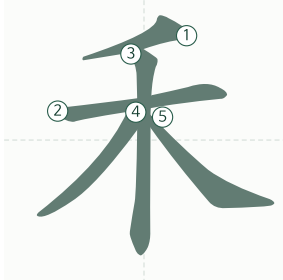


hanja.wordrow.kr/한자/間/

한자 한눈에 보기

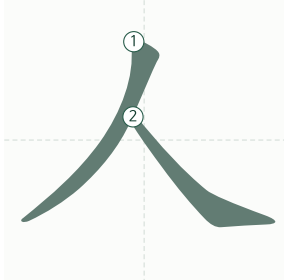
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

禾 뜻·음 벼 화
총 5획 · 부수 禾

hanja.wordrow.kr/한자/禾/

人 뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人

hanja.wordrow.kr/한자/人/